

# HERGÉ THE ADVENTURES OF TINTIN

## THE BROKEN EAR



#### Translated by Leslie Lonadale-Cooper and Michael Turner Artwork Remostering ©2023 Lapan

The TINTIN books are published in the following languages:

Afrikaans: HUMAN & ROUSSEAU, Cape Town.

Arabic: DAR AL MAAREF, Caro.
Basque: ELKAR, San Sebastian.

Brazilian: DISTRIBUIDORA RECORD, Rio de Janeiro.

Breton; CASTERMAN, Peris.
Catalan; JUVENTUD, Barcelona.
Chinese; EPOCH, Taipei.
Danish; CARLSEN IF, Copenhagen.

Dutch: CASTERMAN, Dronten.

English: U.K.: METHUEN CHILDREN'S BOOKS, London.

Australia: METHUEN AUSTRALIA, Sydney.
Canada: METHUEN PUBLICATIONS, Toronto.

New Zealand: ASSOCIATED BOOK PUBLISHERS, Auckland.

Republic of South Africa: HUTCHINSON GROUP, Berguki.

Singapore: M. P. H., Singapore.

U.S.A: ATLANTIC, LITTLE BROWN, Boston.

Esperianto: CASTERMAN, Paris.

Finnish: OTAVA, Helsinki.

French: CASTERMAN, Paris-Tournai.

German: CARLSEN, Reinbek-Hamburg.

Greek: ANGLO-HELLENIC, Athens.

Greek: ANGLO-HELLENIC, Amens.

Icelandic: FJÖLVI, Reykjavík.

Indonesian: INDIRA, Jakarts.

Italian: GANDUS, Genos.

Japanese: FUKUINKAN SHOTEN, Tokyo.
Koreen: UNIVERSAL PUBLICATIONS, Seoul.

Maley: UNITED, Pulau Pinang.

Norwegian: SEMIC, Oxio.

Portuguese: CENTRO DO LIVRO BRASILEIRO, Lisboa.

Provenced: CASTERMAN, Paris.
Spanish: Spain: JUVENTUD, Barcelone.

Argentina: JUVENTUD ARGENTINA, Buenos Aires.

Mexico: MARIN, Mexico.

Peru: DISTR. DE LIBROS DEL PACIFICO, Lima.

Swedish: CARLSEN IF, Stockholm.
Watch: GWASG Y DREF WEN, Cardiff.

All rights reserved under International and Pan-American Copyright Conventions.

No portion of this work may be reproduced by any process without the publisher's written permission.

Artwork © 1945 by Editions Casterman, Paris and Tournai.

Library of Congress Catalogue Casti Number Alor 825.

Library of Congress Catalogue Card Number Afor 825 Text @ 1975 by Methuen Children's Books Ltd

First published in Great Britain in 1975

Published as a paperback in 1976 by Methueri Children's Books Ltd.

11 New Fetter Lane, London EC4P 4EE Reprinted 1977 and 1978

Magnet edition reprinted five times Reprinted 1985

Printed by Casterman, S.A., Tournai, Belgium. ISBN 0-416-57030-5









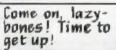






















Knees bent, arms full stretch! Ready... Up... and down... and up... and down...



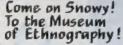
Now for a bath; that's the way to wake up in the morning.

Here is the eight o'clock news...

Details are just coming in of a robbery at the Museum of Ethnography. A rare fetish - a sacred tribal object-disappeared during the night...



The loss was discovered this morning by a museum attendant. It is believed the thief must have hidden in the gallery evernight and slipped out when the staff arrived for work. No evidence of a break-in has been found.





The Director? I'm afraid he's engaged: the police



Now, to recapitulate...You say the attendant locked the doors last night at 1712 hours; he noticed nothing unusual. He came on duby this morning at seven. At 0714 he observed that exhibit No. 3542 was missing and immediately

raised the alarm. Right:...Now this at-

Absolutely! Above sustendant: is he reliable: picton! He's been with us for over twelve years and never given the least



Besides, the fetish has no intrinsic value. In my judge-ment, it would only be of interest to a collector ...





Great snakes!



Have you any leads?

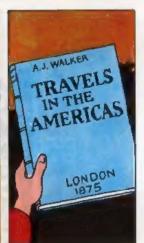
Well, the Arumbaya fetish has no in...er... no instinc-tive value...The solution is quite simple: it was removed by a collector.



Some hours later ...

This is the book. I'm sure it has the Arumbayas.





Aha! This is interesting... Listen, Snowy. "Today we met our first Arumbayas. Long, black, oily hair framed their coffee-coloured faces. They were armed with long blowpipes which they employ to shoot darts poisoned with curare ... You hear that, Snowy?





.. Curare!...the terrible vegetable poison which paralyses one's breathing!... Oh! "Arumbaya fetish"...But... but...it's the very one that's been stolen!



I therefore mude in accurate sketch they urged me to go

FETISH ve were very well created. Later we

Odd coincidence, don't you think, Snowy?... Snowy isn't interest ed...he's gone to sleep .. I think I'll follow



The next morning.







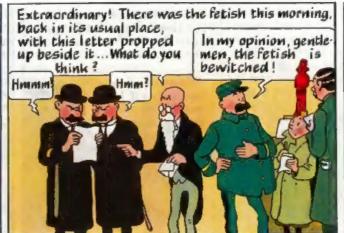
Hello!...Hello?... Hello!?... is that you, sir?



Yes, who is that? .. Oh, it's you, Fred... What? The fetish?...My acodness me! I'll come at once.







Dear Director,

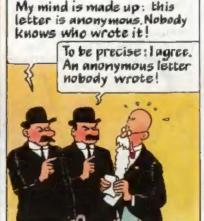
I bet a friend I could pinch something from your museum.

I won my bet, so here's your fetich back. Please forgive my footishness, and any trouble

I have caused.

Sincerely, X

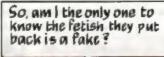














Here's the proof.
Walker, the explorer,
says he made an
"accurate sketch". And
according to the
drawing...



... the right ear of the fetish is slightly damaged: there's a little bit missing.



But on the reinstated fetish the right ear is intact. So it must be a copy... Now, who would be interested in acquiring the real one? A collector? Quite possibly... Anyway, let's see what the press has to say





### FATAL OVERSIGHT

A strong smell of gas alerted residents this morning at 21 London Road. They sent for the police who effected an entry to the room occupied by artist Jacob Balthazar. Officers discovered the sculptor lying on his bed; he was found to be dead. It appears that the victim had forgotten to turn off the tap on his garring. By some chance his parrot survived the fumes. Mr. Balthazar's work attracted the attention of articularly praised his series of wooden statuettes, his special technique being strongly reminiscent of primitive sculpture.





Yes, this is it. Ooh, sir, what a tragedy!...Such a polite gentleman!...And all that learning!... Maybe he wasn't all that regular with the rent, but he always paid it in the end. And such a way with animals! A parrot and three white mice, that's whathe hado....

I'm minding the parrot for the time being. But I can't keep it. So IF you know of anyons...

Of course... I was wondering if I might look at Mr. Balthazar's room?

I'll take you up. Such a character he was... sniff... I can still see him ... his everlasting black velvet suit, and that big hat... And all that smoking! A pipe in his mouth all day long, he had. But he never touched the drink ...

Oh?



...sniff...They had to send for a locksmith...the door was locked from the inside...The gas was whistling out of the ring.

This is where we found him







...witness the piece of cloth

couldn't have belonged to the

and the cigarette end, which





A very funny accident!...The gas was whistling out of the ring. So, if the tap was on whom Balthazar went to bed he'd have heard it. Unless he was drunk; but he never touched drink. Therefore someone turned the tap on after the sculptor was dead, since the gas wasn't strong enough to kill the parrot. And that someone was wearing something made of grey flannel and smok-

ing a cigarette ...

victim: he only smoked a pipe, and he wore a velvet suit. So Mr. Balthazar was murdered. He was murdered because he'd probably made a replica of the Arumbaya fetish for someone. And someone didn't want him to talk... Someone?... Who can that 'someone be?... How can find out?





Excuse me, but I've been thinking. I'll buy Mr. Balthazar's parrot.



If you'd only been two minutes sooner! I just sold it. The gentleman who bought it was here a moment ago; you must have passed him.



Look, there he goes! You see the gentleman with a parcel under his arm? That's him.









Hey, you!...D'you always behave like that? Let ms tell you. I'm Perdone, Señor. peing insulted!























#### Meanwhile.

It's raining, Pro-Pessor. Don't for get your umbrella ... and remember your glasses.



Don't worry, Ernestine. My glasses are in the pocket of my jacket ... and











must take a closer look...Now, where have my glasses gone? I know put them in my overcoat pocket ...







1...er... do forgive me, sir. I'm so absent-minded ... Would you believe it: mistook you for a bird!



Your advertisement reads "Lost: magnificent parrot. Large reward. Finder contact 26 Labrador Road." It will be in tonight's paper, sir.



Ees necesario to make advertisement about the parrot.



There: Lost: magnificent parrot..." Look, there are two notices. I'll try the first address: it's nearer than the other.





I came about the parrot. Are you the gentleman who ...?



Let's have a look ...





It's him all right! I can't thank you enough . You wouldn't believe what he means to me. Please take the reward.



Goodbye, and thank you.



Now, I want to hear Polity run through his part: "What the parrot saw."

But first...



Look after that box, Snowy. I'll be back in a few minutes.



















Here, have you noticed?...There are two advertisements: and no one has brought back the parrot. It makes me wonder...is someone on the track of of Balthazar's killer?...Anyway, it's an address to remember: 26 Labrador Road.









No doubt about it... there's a burglar in the flat...



Careful... he's















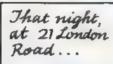




A few inches to the left and ... pfff!
Curtains for Tintin!
I'll have to watch out;
they'll stick at nothing!

















Ooh, Colonel! It's the ghost of Mr. Balthazar! [ heard his voice! It's him! ] know it!













Faithful unto death: a loving pet!
Last night the occupants of 21 London Road, awakened by strange noises, found...









give up. We'll have to walk.



Oh? The parrot?
You really are unlucky.
The gentleman who
bought it yesterday
came to collect it again
... Not ten minutes
ago...



He beat me to it, the gangster. And now he's got the parrot back.







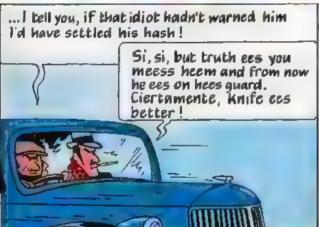


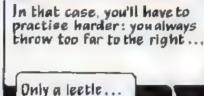














That's it ... 169 MW... Doctor Eugene Trebblebob.

120 Minstrel's Way ...









This time I'm sure I'm on the right track.

















Now then...MWB91
...Alonso Perez,
engineer, Sunny
Bank, Freshfield
...Not far from
here to Freshfield...
Let's go!



## Ihat night...















Muy bien, aim















Fetish! Fetish! Al Infierno















Lying crook!... Pretending to be a doctor on a study trip to Europe... But all he wanted was to steal the fetish... and the swine succeeded. By getting rid of Balthazar, he thought he'd covered his tracks. But he reckoned without our feathered friend!... I've got his address. I'm going to fix a meeting. He won't suspect anything...



Hello?...Is that

the Hotel Liberty?

... May I speak to Mr. Tortilla,

please ...

Mr. Tortilla?...
I'm so sorry, but
he's gone sir...Yes,
to South America
...Yes, he went to
Le Havre, he sailed at midday...
The boat?...It was
called "Ville de
Lyon"



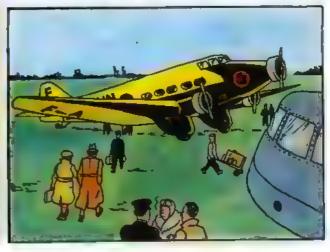
We're beaten!...There goes Tortilla peacefully sailing away to South America... If only that brainless parrot had talked just one day sooner...



The strike of dockworkers at the French port of Le Havre has spread today. More than a dozen ships are now delayed. Among vessels not expected to sail before midnight tomorrow is the "Ville de Lyon", bound for South America ...













Perhaps he see us and he



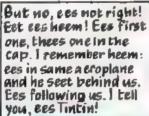














All right, there's only one answer. He's got to go!





Now don't forget: aim a little more to the left ...







A weeg! Ees wearing











Well, it's the first time you landed where you aimed... Anyway, it's probably a good thing you didn't hit him, since it wasn't Tintin!





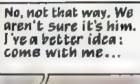




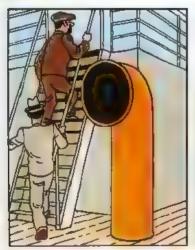
















Steady!...You're nearly there ... A little to the right... Gently...Back a bit...That's it!... Now!



























Got to go now... If the Captain

sees me here I'll catch it... And





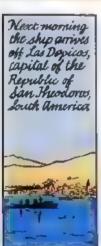










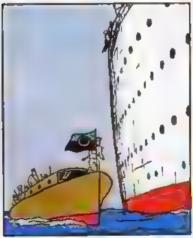


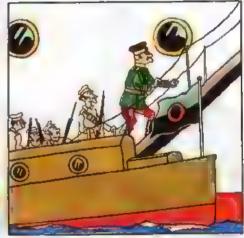








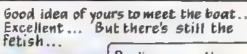














And that's the whole story. Look, here's the fetish they stole from the wretched Tortilla Does anything in particular strike



Exactly, So we still need to know two things. First, where's the real fetish,, and then, what are all these gangsters really after?





A letter for Mr. Tintin, sir, A police launch just brought it.



Republic of San Theodoros Ministry of Justice Los Dopicos

The Minister presents his compliments to Mr. Tintm and requests his presence ashore to assist in the interrogation of two suspects. Mr. Tintin is further invited to bring with him the stolen fetish. An officer will meet Mr. Tintin on shore and put himself at his disposal.



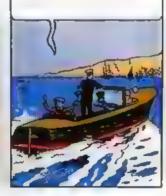
Things are beginning to move. I'll just get myself ready and then I'll go.



Don't forget. we'll be sailing tonight at eight o'clock.



Don't worry, I'll beback. I don't want to get stuck in this place!







Now we just have to wait for that obliging officer to come and put himself at my disposal!





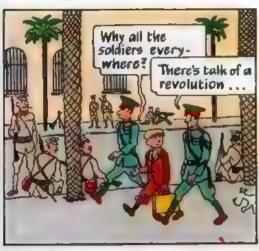








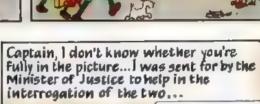










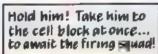




Very well, Captain... but I warn you, I shall complain of your behaviour...











Well, well, here lam again... in the soup!



Still, it's not so bad. The launch from the "Yille de Lyon" is due to pick me up at seven. When I don't appear they'll go back to the ship and alert the Captain... He'll get me out easily enough.

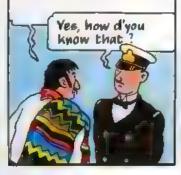


Doesn't that dog belong to the lad they just took in?





Perdone, senor teniente, but are you waiting for a young man to take out to the "Ville de Lyon"?



Because he said to tell you not to wait for him. And here's a letter he asked me to give you...



"To the Captain of the Ville de Lyon." All right, thank you.





There's the launch going back . They'll warn the Captain



... And there's the letter the man gave



Las Dopies

Dear Captain,

as you know, I planned to continue my trip with you.

However, something new has come up concerning the theft of the fetish, forcing me to stay longer in Las Bopicos.

sorry if I have incon

What's happening? It must benearly eight o'clock and the launch still isn't back ...





They're weighing anchor... sailing without me!!



This time it's hopeless ... I can't sec any way to get myself off the hook ...



And next morning ...

Squad!...
Ready!...









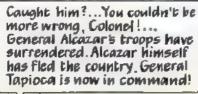














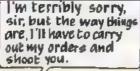
Sure as eggs are eggs. I've been looking for you for half an hour to break the news!



Comrades! The rebellion is crushed! General Alcazar has fled, the tyrant is on the run! Let us all swear allegiance to our glorious General Tapioca!





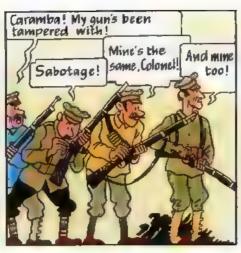




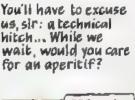




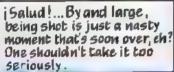




















## Half an hour later ...

My dear friend, I see my soldiers are back with more rifles. Shall we join them?



You're a good sort, Colonel... Let's be friends... hifelong friends... till death us do part!



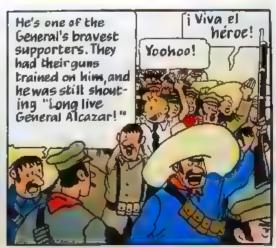














Go and see what's happening. Colonel...and bring that young man here to me. I want to meet him.



I've already been shot three times...so a fourth time makes no odds to me .I'm used to it.



Here he is, General ...he was sentenced to death by General Tapioca. Our men arrived just as the firing squad were going to shoot him. They had their rifles up, and this courageous fellow was still shouting "Long live General Alca-



iMuy bien! I am General Alcazar, and I need men like you! As a mark of my appreciation, I appoint you colonel aide-de-camp.



But...don't you think, General, It might be wiser to make him a corporal? We only have forty-nine corporals, whereas there are already three thousand four hundred and eighty-seven colonels. So...



I shall do as I like! I'm in command! But since you consider we are short of corporals I will add to their number. Colonel Diaz, I appoint you corporal!



Here's your colonel's commission, young man. Now, go and get yourself kitted out. Corporal Diaz here will take you to the tailor.



A colonel's uniform for our young friend? ... Excellent! I had this all ready for Colonel Fernandez, who fled with General Tapioca...He was just the same size... And for yourself?...A corporal's outfit?





My career is in ruins. But I'll have my revenge, on you and that confounded General Alcazar!



That night ...

Comrades, we have a new member...an

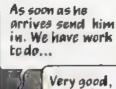
officer who preferred to resign his commission rather than continue to serve a tyrant! He will take the oath.



I swear obedience to the laws of our society. I promise to fight against tyranny with all my strength. My watchword henceforward is the same as









Colonel!... How on earth did I come to be a colonel? 1 don't remember



However, I'm still looking for the fetish, and to do that I must resign my commission.



No, gentlemen: impossible. The general is waiting for his ADC. He won't see anyone this morning





Ah, there you are, Colonel. We must get down to work, As for you, gentlemen: I cannot receive you this morning ... Come, Colone!



No more need for The general choose heem me to resign, for the time It's crazy! being.









I'm sorry, Your Excel lency, but the General can't see you this morning. The General is extremely been is extremely busy...









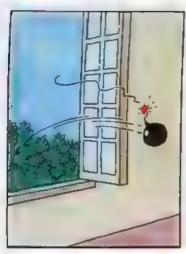






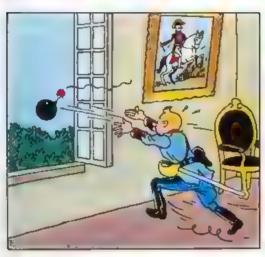






















We've been taken for a ride. The fetish he had in his suitcase was a fake. But he certainly knows where the real one is. So tonight, we'll have him picked up...

































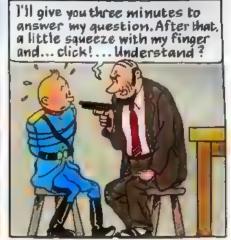


A neat trick, Colone!. The idea of putting a fake fetish in your suitcase wasn't bad... But now we'd like to know where the real one is...











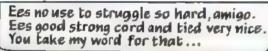












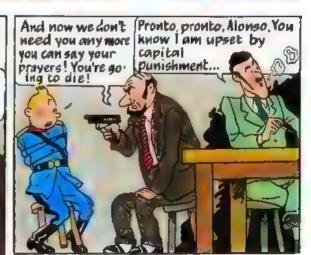


I must tell them something... doesn't matter what it is... otherwise I'm done for.



















































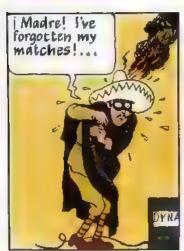




































It's a little joke I often play on my officers, to frighten them. Naturally, mygun's always loaded with blanks.

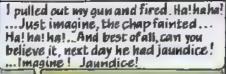


That reminds me of an aide I had a while back. Ha! ha! ha! ha!.. One day, he beat me at chess. I pulled out my gun ...



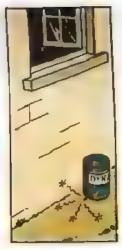












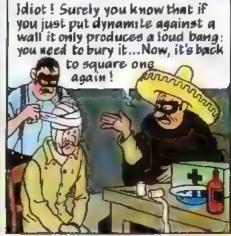








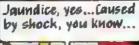




## Next morning ...

Hello?... Is that General Alcazar's palace?... Oh, it's you, doctor, How is the general?.. What?... What??... JAUNDICE!!!











R W. Trickler.
representative,
General
American Oil.
All right, show
him tin.





Hello?...Hello?...Yes, Captain...What?!... They've escaped!







General American Oil seeks to obtain a concession to work these fields. Obviously, your government will have an interest in the profits that would accrue...



I see. I'm afraid General Alcazar is ill, and I cannot...



Of course, of course. But you could render us invaluable service. I mentioned that part of the oilfields lie in Nuevo-Rican territory. My company wishes to exploit the whole region: so it follows that you must take over the area.



Unfortunately, yes. But what can one do? You can't make a nonnelette without breaking eags can you folone?

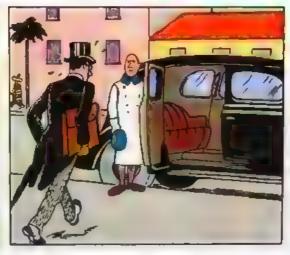


So, here's the reason for my visit. We will give you 100,000 dollars in cash if you will persuade General Alcazar to undertake the campaign ... Is it a deal?



You're making a big mistake in refusing my offer. But, just as you wish, Colonel! Goodbye!





A dangerous fellow! He could wreck all our plans. I must have a word with Rodriguez about him...

















































Some days later ...

Look, General... just think... It's wholly to your advantage. As I say, you declare war on Nuevo-Rico, and you annexe the oilfields. My company makes a profit on the oil and your country gets 35% But naturally you deduct 10% for personal expenses...







By the way, General... that Colonel Tintin,













Uho! This could be serious. Listen, Ramón. Las Dopicos. A detachment of Nuevo-Rican soldiers crossed into the territoryof San Theodoros and opened fire on a border post. Guards returned the fire and a violent battle ensued. The Nuevo-Ricans were forced to retire across the frontier, having sustained heavy losses. The only casualty on our side was a corporal, wounded by a cactus spinc.









... and six dozen 75 TRGP, with 60.000 shells, for the government of San Theodoros. Payable in twelve monthly instalments.













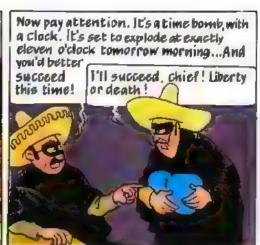


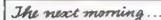
...and six dozen 75 TRGP, with 60,000 shells, for the government of Nuevo-Rico. Payment in twelve monthly instalments.





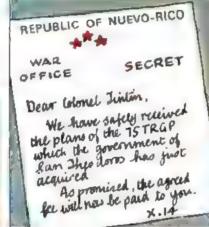






General, I warned you against Colonel Tintin...
Look at this letter and tell me if I was wrong...

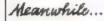






Hello!... Hello!... Colonel Juanitos?.. Take ten men and go and arrest Colonel Tintin at once!...Eh' What? ...That's an order, Colonel! ... Move!





The explosion is set for 1! a.m. ... What's the time? ... Hello, my watch has stopped!









I'm terribly sorry, Colonel Tintin, but I've been ordered to arrest you!



There's been a power cut this morning, so all the municipal clocks have stopped. Go and put them right.



Ten o'clock.
There's still some
time before ined
to deposit my little
bax of fireworks!



Ah, General Alcazar, you're going to repent making me a corporal! Insuit me at your peril! Corporal Diaz takas his revence!





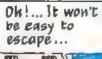


Yes, you can take these: they're my orders. The first concerns Colonel Tintin; he will be shot at dawn tomorrow. The other is for Corporal Diaz, my former aide de camp. I've made him a colonel again. He can resume his duties atonce.

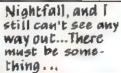


Back in gaol again! Unless I'm much mistaken, friend Trickler has cooked this one up to get rid of me.





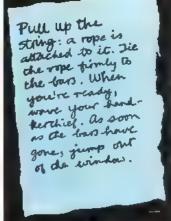




































There. Take the car and go. By midday tomorrow you'll be over the frontier. Don't worry about me: I've covered my tracks. I shan't have any trouble. Goodbye, señor Tintin.



Goodbye, dear Pablo. I shall remember...

It is nothing señor.
I haven't forgotten
that day you
spared my life!





Hello?... What? | Mil millon bombas!...!??! ... Recapture him, or I'll shoot every guard at the prison!







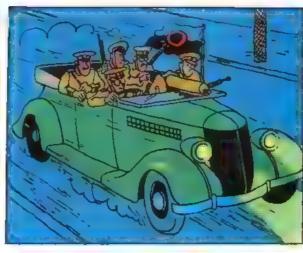














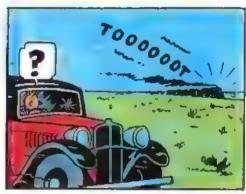


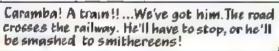




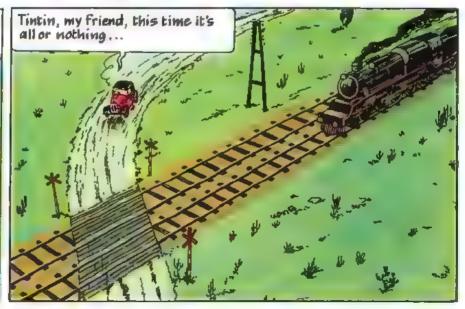




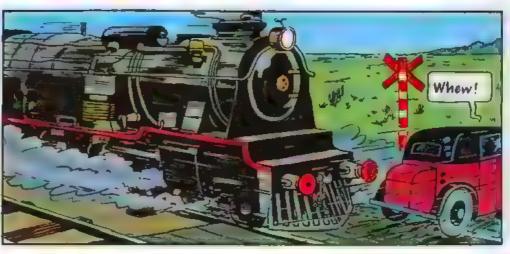


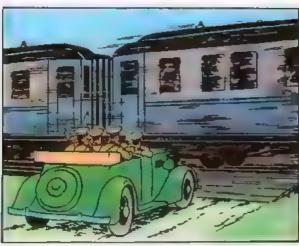






































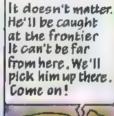






















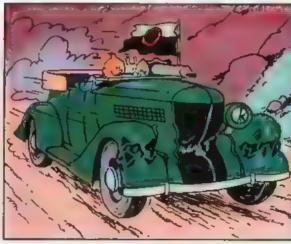
If they stop me, I'm caught... and if that is a strong barrier, I'm dead.













Hello?... Border post 31?... Patrol No.4 here... A San-Theodorian car with a mounted machine-gun just raced past here, heading for the frontier.



Red alert!...San-Theodorian armoured car reported... Man your posts!



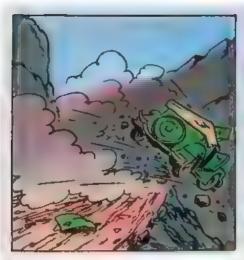




















An armoured cartried to attack border post 31. It was destroyed and one of the occupants, a colonel, was taken prisoner.



General!...General!...This dispatch has just come by telephone!

"An armoured car
..."!!! This time
it's war! That's
what they want:
that's what they'll
get!





WAR! IT'S WAR!
A motorised column of
the San-Theodorian army
mounted a surprise attack today, but the enemy
were repulsed by our
valiant troops who inflicted heavy casualties...





Hello<sup>2</sup>, .Mr.Trickter<sup>2</sup>...Success! The Nucve-Ricans have just declared war on us!...Yes...oversome new incldent on the border...



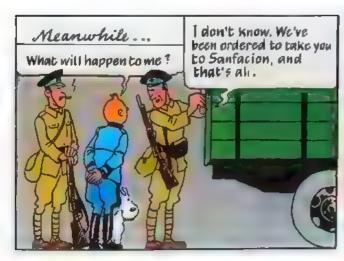
The Gran Chapo fields are ours!...
Once again General American Oil has beaten British South-American Petrol!



In a fortnight all the Gran Chapo will be in Nuevo-Rican hands. Then I hope you in British South-American Petrol will not forget your promises.







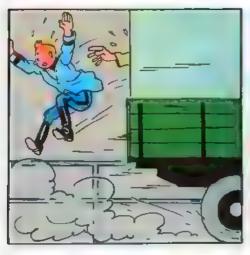














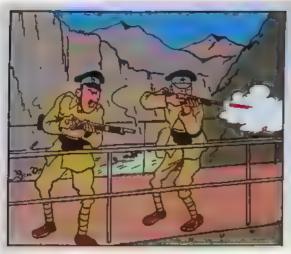


























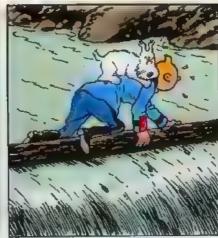




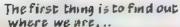
















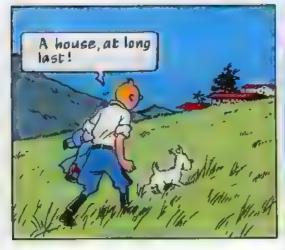
Drama at sea. The liner 'Ville de Lyon' caught fire last night in mid-ocean. Agency reports state that passengers and crew are safe, but all cargo and baggage have been destroyed.



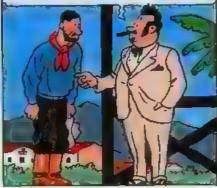
The fetish! The fetish burnt!

Unless ... unless
thees Tintin
is lying when
he tell us thees
fetish is in hees
trunk ...





He's lost, and is seeking shelter?... But of course, bring him in ...



Don José Trujillo owns
this hacienda...He is very
happy to welcome you.

That evening ...

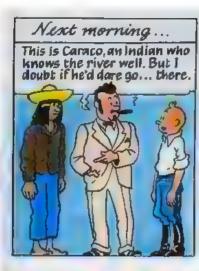
So the river is the Coliflor?...
Don't the Arumbayas live somewhere along the banks of the Coliflor?



Yes, they do. But there aren't many who'd dare go that way. The Arumbayas are the ficroest Indians in the whole of South America. The last man to try was a British explorer, Ridgewell, He went more than ten years ago. He's never been seen since.















Wait, Caraco.





















He's left me!...Now I understand why he wanted me to buy his canoe... So I could go on alone!



























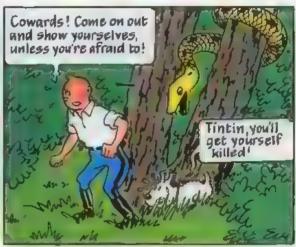
A dart!... It's sure to be poisoned!... D'you remember, Snowy?... Curarel







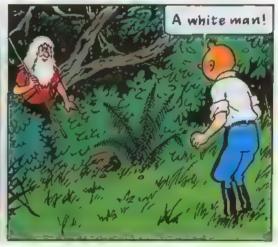






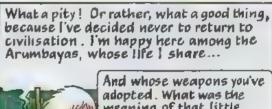






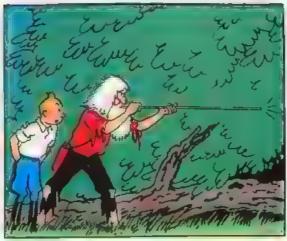






I just wanted you to have an unfriendly reception, to encourage you to leave at once. Believe me, if I'd wanted to kill you it wouldn't have taken more than one dart. Look, I'll prove it. You see that big flower over there?















Well, it's like this. An Arumbaya fetish in a museum in Europe, brought back by the explorer Walker, was stolen and replaced by a copy. I noticed the substitution, Two other men were also on the track of the real fetish and whoever had stolen it.



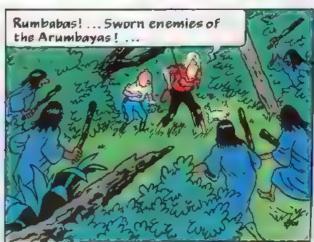
I followed these two men to South America. They killed the thief on board ship and stole his fetish. But this one too was a fake. So now I'm trying to find the real fetish, and I still don't know where it is.



...Just as I still don't know what they were all after:
Tortilla, the first thief, and his two killers. They all wanted the fetish. But why they wanted it is still a complete mystery. So I thought perhaps that here ...















What will they do to us? That's easy! They'll cut off our heads and by a most ingenious process they'll shrink them to the size of an apple!



Ahw wada tu'yali bahn chaco conats! Ha! ha! ha!

Just as I thought. He means our heads will soon be added to his collection!



They've gone...Snowy, you've absolutely got to save Tintin.



If I can find the Arumbaya village, and take this thing to them, perhaps they'll understand that It's owner is in danger...





## Meanwhile, in the Arumbaya village...

The Spirits tell me that if your son is to be cured, he must eat the heart of the first animal you meet in the forest...





What a strange animal!...And what's it carrying in its mouth? A quiver! That's funny...I must try to catch it alive...





See, 0 witch-doctor. This cloth belongs to the old bearded one, and the quiver also. Perhaps the old bearded one is in danger?



You mind your own business!...Give me the animal and go!...! shall kill the creature and take out its heart; this! shall give to your son to eat. Go now!



And if you breathe one word of all this, I shall call down the Spirits upon you and your family...and you will all be changed into frogs!



No danger now: he won't gossip... But he's right. The old bearded one may be in trouble. All the better! Let's hope he dies! Then I shall regain my power over the Arumbayas. Now, before I kill the animal I must burn these things... they might give me away.



Great Spirits of the forest, we bring thee a sacrifice of these two strangers...









Magic?... Didn't you realise it was me speaking?... I'm a ventriloquist... Ventriloquism, I'd have you know my young friend, is my pet hobby.



Brother Arumbayas, you are about to witness a remarkable phenomenon...



We will take out this animal's heart and give it, still beating, to our sick brother...









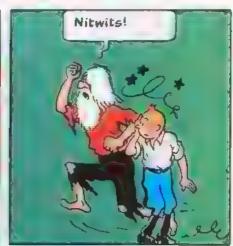


















But to come back to the fetish. The elders of the tribe still remember about the Walker expedition. It's quite a tale. They know that a fetish was offered as a token of friend-ship to Walker during his stay with the tribe. But as soon as the explorers had left ...



The Arumbayas discovered that a sacred stone had disappeared. It seems that the stone gave protection from snake-bite to anyone who touched it. The tribe remembered a half-caste named Lopez, the explorers'interpreter, who was often seen prowling around the hut where the magic sto: e was kept under quard,



The Arumbayas were furious. They set off in pursuit of the expedition, caught up with them, and massacred almost all the party ... Walker nimself managed to escape, carrying the fetish. As for the half-caste, although badly wounded, he too got away. The stone, probably a diamond, was never recovered ... That's how the story goes.



Now I understand...The whole thing makes sense!



Listen!...The halfcaste steals the stone, and to avoid suspicion he conceals it in the fetish. He thinks he'll beable to get it back later on ...



But the Arumbayas attack the expedition and Lopez is wounded. He has to flee without the diamond. And that's it! ... The diamond is still in its hiding-place, and that's why Tortilla, and after him his two killers. tried to steal the fetish.



So now all I have to do is find the fetish ... and return to Europe!



Some days later ...



Meanwhile ...



We simply must get hold of a canoe.



Look!.. There ees canoe ... and weeth one man only ... But ... I theenk I am seeing theengs... or ees a dream ... Thees man. Caramba! It's Tintin!





Let's start talking! ... Did you know the 'Villede Lyon' had been completely destroyed by fire... burnt Really ? out!

Yes, really! And the fetish you left in your trunk has been destroyed!...Burnt!... All because of you...You are going to pay dearly, my friend!

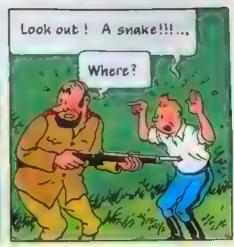
No! I told you ... The real fetish wasn't aboard ...



Oho! So you lied to us! Well, now you're going to tell us where it is. And don't try to fool us again!



























Good!... Now they're safely taken care of, let's see what he's got in his wallet.







Where did you get this note?... Tell me!



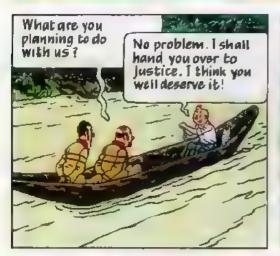
In the ship, on our way to Europe. Tortilla dropped it. But we didn't know what it meant. Tortilla was just a fellow passenger. We only realised the significance of the paper when we read about the fetish being stolen from the museum... Then we decided we'd try to get the fetish away from Tortilla.



Excellent!... Now, the only thing we don't know is how Tortilla got hold of this note. But since he's dead, I don't suppose we'll ever discover that!... So now, gentlemen, let's get moving!















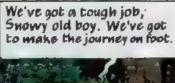


















To Europe?... A boat left yesterday. Now I'm afraid you'll have to wait for a week.



A whole week to the well, we'll use the time to get rested and sort ourselves out...

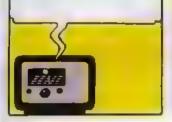


Listen to this, Snowy!... "The geological survey party just returned from the Gran Chapo report that they found no trace of oil in the area."





... the news... A ceasefire has been arranged between the forces of San Theodoros and Nuevo-Rico. It is believed that a peace treaty will be signed in the near future.



Home again! It's good to be back where we belong, isn't it Snowy? ... All we need now is to unearth the fetish, and everything in the garden will be lovely!







Think of the thousands of miles I've travelled to find this thing!



£100...Cheap at the price!... But come to think of it, I should have asked how he managed to get hold of the ferman tish...



!?!...There's no mistake... They've both got a broken ear! ....! can't believe it....It's absolutely incredible!







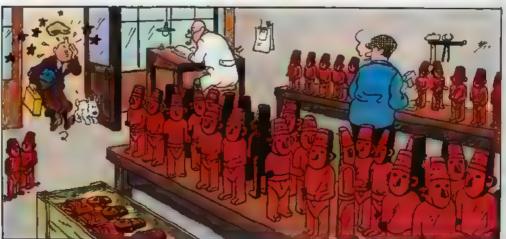
A bit of a struggle, but at last I've got the address...Mr. Balthazar, 32 Lamb's Lane...That isn't very far. We'll go straight there.





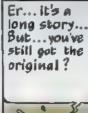








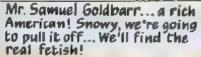






It's a funny thing...
someone else came to
ask me exactly that
question, only three
days ago... No, I
haven't got it. I sold
it. But I can tell you
the address of the man
who bought it.





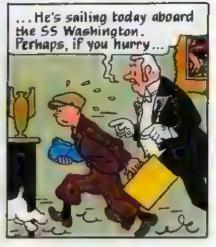


















But if you really want to catch her, maybe you could hitch a ride from the air-base over there ... It's not far

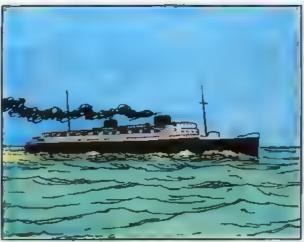




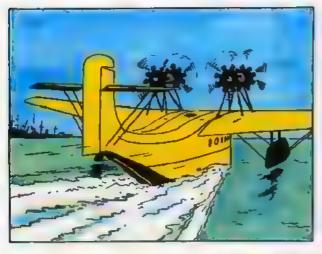


... catch the 'Washington'eh?
... Hmm... maybe... We happen
to have a plane going out to
her... to deliver
mail ...













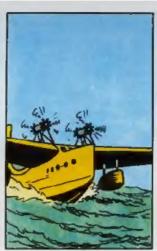


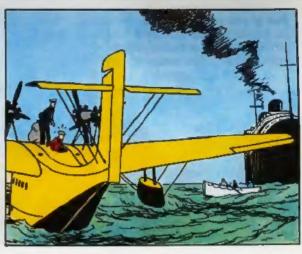












Leesten, Alonso...We cannot stay here any longer. Ees too reesky. Someone might come. We take thees fetish to our cabin, then we take our time to look...



















































Mr. Goldbarr?... I'm terribly sorry your fetish has been damaged. I can explain everything if you'll allow me ...





Yes, I know where you bought it, and I'm sure the man who sold it to you acted in good faith...



If that's the case, I wouldn't consider keeping the fetish for a moment longer. If you're going back on shore, can I ask you to take it and restore it to the museum where it belongs? I'd be greatly obliged!

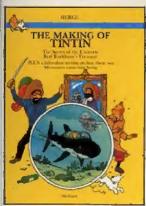


May I please speak to the Director?



And now, Snowy my friend, we're going to take a wellearned rest! Wooah! Wooah!





## THE ADVENTURES OF TINTIN

by HERGÉ



